



Global Ethics & Compliance
One World. One Code.

Přehled

United Technologies Corporation, včetně každé z jejích divizí, obchodních jednotek a dceřiných společností (souhrnně, "UTC"), se zavázala k nejvyšším standardům etiky a obchodního chování. Jak je uvedeno v našem Etickém kodexu, zaměstnanci UTC musí být v souladu s právními předpisy, dostát svým závazkům, jednat v dobré víře, podporovat hodnoty UTC, snažit se prosazovat zájmy zúčastněných stran, otevřeně a efektivně komunikovat, chovat se zodpovědně.

Naši dodavatelé jsou zásadní pro náš úspěch a, s cílem poskytnout vynikající produkty a služby zodpovědně, budeme vyžadovat, abyste vyhovovali našim požadavkům týkajícím se etiky a dodržování zásad.

Tento Kodex chování dodavatele (dále jen "kodex") stanovuje naše očekávání pro každého z našich dodavatelů produktů a služeb, a je v souladu s požadavky, které klademe na naše vlastní ředitele, úředníky, zaměstnance a zástupce. UTC chápe a očekává, že naši dodavatelé produktů a služeb budou mít svoje vnitřní kodexy etiky a dodržování zásad. Tento kodex není míněn jako taxativní výčet všech etických požadavků a požadavků na obchodní chování, které by měli naši dodavatelé dodržovat.

Jste odpovědní za zajištění toho, že Vaši ředitelé, úředníci, zaměstnanci, zástupci a obchodní partneři jsou srozuměni a v souladu s požadavky stanovenými v tomto Kodexu.

Obecné zřeknutí se odpovědnosti: Požadavky stanovené v tomto kodexu nejsou zamýšleny tak, aby byly v rozporu s podmínkami Vašich smluv s UTC, nebo aby je jakkoli měnily. Pokud je smluvní požadavek více omezující než tento Kodex, musíte dodržovat přísnější smluvní požadavky. Pouze jako příklad lze uvést, že na dodavatele podporující U. S. dle FAR 52.203-13, se Kodex chování dodavatele pro Obchodní Etiku a Dodržování zásad vztahuje také.

Dodržování zákonů

Minimálně musíte udržovat plný soulad se všemi zákony a předpisy platnými pro provoz Vaší firmy a váš vztah s UTC.

Kvalita a zdraví a bezpečnost životního prostředí

Vaše produkty a služby musí být navrženy, vyprodukovány a dodány s prvořadým zvažováním bezpečnosti a zdraví Vašich zaměstnanců a spotřebitelů. Musíte detekovat procesy pro zajištění kvality, komunikovat je s UTC a napravit vady pro zajištění dodávání produktů a služeb, které splňují nebo překračují smluvní kvalitu a právní a regulační požadavky. Všechny požadované činnosti inspekce a testování musí být náležitě dokončeny řádně autorizovanými a kvalifikovanými osobami, a všechna potřebná osvědčení musí být vyplněna přesně.

Nejenom že musíte být v souladu se všemi platnými právními předpisy v oblasti životního prostředí, zdraví a bezpečnosti, nařízeními a směrnicemi, ale také provádět Vaše úkony způsobem, který chrání životní prostředí, minimalizuje odpad, emise, spotřebu energie a použití znepokojujících materiálů. Musíte také zajistit bezpečné a zdravé pracovní prostředí pro své zaměstnance a obchodní hosty.

Soutěže na základě výkonnosti a Fair Play

Musíte soutěžit výhradně na základě zásluh svých výrobků a služeb.

Nesmíte dávat úplatky, a to v jakékoli míře, nikomu, kdekoli, z jakéhokoli důvodu, ať už jménem UTC, Vaším jménem, nebo jménem jiných osob. V souladu s tím, nesmíte nikdy nabídnout, slíbit, povolit, nebo poskytnout, přímo či nepřímo, cokoli hodnotného (včetně obchodních darů nebo pozorností) s úmyslem nebo důsledkem ovlivnění kohokoli (včetně zákazníka UTC, zaměstnance UTC, nebo dodavatele vyššího



Global Ethics & Compliance
One World. One Code.

stupně, nebo subdodavatele) tak, aby se vzdali své povinnosti a poskytli nespravedlivou obchodní výhodu UTC, Vám, nebo jiným. To zahrnuje poskytování plateb (např. platby za urychlený nebo bezpečný výkon rutinní vládní akce, jako je získání víza nebo celní odbavení).

Nesmíte se podílet na jakémkoli protisoutěžním jednání z jakéhokoli důvodu, ať už jménem UTC, Vaším jménem, nebo jménem jiných osob. V souladu s tím nesmíte nikdy manipulovat nabídky, upravovat ceny nebo přidělovat zákazníky nebo trhy, nebo vyměňovat konkurenčně citlivé informace (např. o ceně, nákladech, výstupech, atd.) náležící UTC nebo Vám s konkurencí UTC nebo Vaší konkurencí. Musíte se také zdržet zneužívání Vaší tržní síly, ať už ve svůj prospěch nebo ve prospěch druhých, tím, že se odmítnete účastnit bezohledných či diskriminačních cenových praktik, podmiňovat prodej nebo poskytnutí konkrétního produktu nebo služby jiným prodejem nebo poskytnutím konkrétního produktu nebo služby, nebo podnikáním podobných nekalých taktik.

Nesmíte se zapojit do jiných podvodných či nekalých praktik na trhu, ať už jménem UTC, Vaším jménem, nebo jménem jiných osob. V souladu s tím nesmíte nikdy zkreslovat produkty nebo služby UTC, Vaše produkty nebo služby, nebo produkty nebo služby druhých. Stejně tak nesmíte nikdy pomlouvat konkurenty UTC nebo Vaše konkurenty, nebo jejich produkty nebo služby.

Střet zájmů

Ve Vašem jednání s UTC se musíte vyhnout všem střetům zájmů nebo situacím vypadajícím jako střet zájmů. Jste povinováni nahlásit UTC všechny případy zahrnující skutečné nebo zdánlivé střety zájmů mezi Vašimi zájmy a zájmy UTC, jako v případě, kdy jeden z Vašich zaměstnanců (nebo někdo blízký jednomu z Vašich zaměstnanců) má osobní vztah se zaměstnancem UTC, který může dělat rozhodnutí ovlivňující Vaše podnikání, nebo pokud zaměstnanec UTC vlastní Vaše podnikání, nebo je v něm finančně zainteresován.

Mezinárodní obchodní shoda

Musíte podnikat v přísném souladu se všemi platnými zákony a předpisy, řídicími (a) vývoz, zpětný vývoz a zpětný převod zboží, technická data, software a služby; (b) dovoz zboží; (c) ekonomické sankce a embarga; a (d) US požadavky na antibojkot.

Veřejné Zakázky

Musíte věnovat zvláštní péči tomu, abyste byli v souladu s jedinečnými a zvláštními pravidly, která se vztahují k uzavírání smluv s vládou USA. Pokud podporujete UTC smlouvu s vládou USA, je třeba za všech okolností dodržovat pravidla vlády USA pro férovou soutěž, ctít omezení vztahující se k zaměstnancům vlády USA (např. přijímání darů a zaměstnání), dodávat produkty a služby, které odpovídají specifikacím, zákonům a předpisům, dodržovat účetní a cenové požadavky vlády, nárokovat si pouze odpočitatelné náklady, zajistit přesnost předkládaných údajů a dodržovat všechny ostatní požadavky vlády USA.

Ochrana dat

Musíte respektovat legitimní vlastnická práva a práva duševního vlastnictví UTC a jiných. Musíte věnovat náležitou péči ochraně citlivých informací, včetně důvěrných, vlastnických a osobních informací. Neměli byste používat tyto informace pro jiné účely než pro obchodní účely, za kterými byly tyto informace poskytnuty, pokud vlastník těchto informací neposkytne předchozí povolení.

Přesnost záznamů a příspěvků

Musíte udržovat účetní knihy a záznamy, které přesně a úplně odrážejí všechny transakce související s podnikáním UTC a každý z Vašich příspěvků týkající se UTC, jejich zákazníků, a regulačních orgánů musí být přesný a úplný. Nikdy nesmíte učinit žádný vstup do



Global Ethics & Compliance
One World. One Code.

Vašich účetních knih a záznamů nebo změnit, skrývat, nebo zničit jakýkoli dokument zkrusovat jakoukoli skutečnost, okolnost nebo operaci související s podnikáním UTC.

Nediskriminace

S Vašimi stávajícími i potenciálními zaměstnanci a obchodními partnery musíte jednat spravedlivě, pouze na základě zásluh a dalších faktorů souvisejících s Vašimi legitimními obchodními zájmy, a bez ohledu na rasu, náboženství, barvu pleti, věk, pohlaví, sexuální identitu nebo projev, sexuální orientaci, státní příslušnost, rodinný stav, status veterána nebo postižení.

Dětská práce

Musíte zajistit, že při výkonu Vaší práce není použita dětská práce, ať v souvislosti s podnikáním UTC nebo ne. Výraz "dítě" se vztahuje na každou osobu, mladší minimálního zákonného věku pro zaměstnání tam, kde je práce vykonávána.

Obchodování s lidmi

Musíte být v souladu se zákony a předpisy zakazujícími obchodování s lidmi. Nesmíte se zapojit do využívání nucené práce, odpracovávání, sezonních dělníků, nedobrovolné vězeňské práce, otroctví a obchodu s lidmi.

Anonymní Podávání zpráv & Podávání zpráv o Pochybení

Očekáváme, že budete poskytovat svým zaměstnancům a obchodním partnerům přístup k přiměřeným oznamovacím kanálům s cílem zvýšit právní a etické otázky či zájmy, včetně, ale aniž by se na ně omezovaly, zpráv o porušení tohoto Kodexu Vámi nebo Vašimi obchodními partnery, a to bez obav z odplaty, včetně příležitostí pro anonymní podávání zpráv.

V případě, že jste si vědomi pochybení souvisejícího s podnikáním UTC prováděného jakýmkoliv zaměstnancem UTC, některým z Vašich zaměstnanců, nebo jakýmkoliv zaměstnancem Vašich obchodních partnerů, očekáváme, že neprodleně informujete UTC. Můžete se obrátit na Global Ethics & Compliance Office UTC na bpo@corphq.utc.com, nebo, pokud upřednostníte kontaktovat UTC anonymně, můžete využít program našeho Ombudsmana (podrobnosti týkající se programu Ombudsman můžete nalézt na následujících stránkách <http://www.utc.com/Our-Company/Ethics-And-Compliance/Pages/Ombudsman-DIALOG.aspx>).

Ihned musíte prošetřit zprávy o právních nebo etických otázkách nebo zájmech.

Program Etiky & Dodržování zásad

Úměrné velikosti a povaze Vašeho podnikání, musíte mít příhodné systémy, nástroje a postupy pro správu, které (a) zajišťují soulad s platnými zákony, nařízeními a požadavky uvedenými v tomto Kodexu; (b) podporují povědomí o oddanost k etickým obchodním praktikám, včetně, bez omezení na, požadavky uvedené v tomto Kodexu; (c) usnadňují včasné zjištění, vyšetřování, odhalení (UTC, podle potřeby) a realizaci nápravných opatření porušení zákona, předpisů nebo požadavků stanovených v tomto Kodexu; a (d) poskytují Vaším zaměstnancům školení o požadavcích na dodržování předpisů, včetně požadavků stanovených v tomto Kodexu.

Vaši obchodní Partneri

Pokud Vám Vaše smlouva s UTC zakazuje přiřazovat, delegovat, nebo subdodávat Vaše závazky, očekáváme, že budete s tímto zákazem v přísném souladu.

Pokud Vám Vaše smlouva s UTC umožňuje postoupit, delegovat nebo zadat své závazky či pořídit výrobky nebo služby od jiných, které budou začleněny do



Global Ethics & Compliance
One World. One Code.

výrobků nebo služeb pořízených UTC, očekáváme od vás, že budete pečlivě vybírat své obchodní partnery a pracovat náležitě pilně, auditovat a dohlížet na prevenci a odhalování pochybení. Principy stanovené v tomto Kodexu musíte na tyto obchodní partnery přenášet a budete odpovědní za zajištění jejich souladu s Vašimi obchodními partnery.

Dodržování Kodexu

Umožníte UTC a/nebo jejich zástupcům posouzení Vašeho souladu s požadavky stanovenými v tomto kodexu při výkonu práce pro UTC, včetně kontroly zařízení v jejich místě a přezkumu souvisejících knih, záznamů a jiné dokumentace. Musíte také poskytnout UTC na požádání další informace a certifikace prokazující jeho dodržování.

Musíte zajistit, aby UTC měla právo posoudit dodržování požadavků uvedených v tomto Kodexu Vašimi obchodními partnery při výkonu práce pro UTC, včetně kontroly zařízení v jejich místě a přezkumu souvisejících knih, záznamů a jiné dokumentace. Musíte také zajistit, že Vaši obchodní partneři poskytnou UTC na požádání další informace a certifikace prokazující jeho dodržování.

V případě jakéhokoli přečinu, bude plně spolupracovat se všemi souvisejícími vyšetřováními prováděnými UTC. Zajistíte, že Vaši obchodní partneři budou také plně spolupracovat, pokud takové vyšetřování bude zahrnovat jejich účast.

Vy (i Vaši obchodní partneři) musíte opravit všechny neshody zjištěné během hodnocení. UTC nepřebírá žádnou povinnost sledovat a zajistit dodržování tohoto Kodexu, a Vy stvrzujete a souhlasíte, že jste sami odpovědní za plné dodržování tohoto Kodexu Vašimi řediteli, úředníky, zaměstnanci, zástupci a obchodními partnery.

V případě otázek nebo nejasností týkajících se tohoto Kodexu, včetně jeho aplikace na konkrétní okolnosti ve spojení s výkonem nebo prací Vaší organizace pro UTC, nebo v případě podezření na nedostatky Vaší organizace spojené s plněním těchto požadavků při provádění práce pro UTC, kontaktujte, prosím, Global Ethics & Compliance Office UTC na eco@corphq.utc.com, nebo pokud upřednostňujete kontaktovat UTC anonymně, můžete využít program našeho Ombudsmana (podrobnosti týkající se programu Ombudsman můžete nalézt na následujících stránkách <http://www.utc.com/Our-Company/Ethics-And-Compliance/Pages/Ombudsman-DIALOG.aspx>).

Otázky nebo nejasnosti týkající se tohoto Kodexu
UTC Global Ethics & Compliance Office na eco@corphq.utc.com nebo kontaktujte UTC anonymně přes program našeho Ombudsmana